

日期：2023年10月29日

講題：回轉不是逃避，是祝福

經文：申命記30:1-10

目的：會群聽後明白回轉需要先檢視自己的屬靈現況，能夠回轉是上帝的恩典，使我們能更愛上帝

新漢語

1 「當這一切的事，就是我擺在你面前的祝福與詛咒臨到你時，你要在上主你的神驅逐你去的列國那裏，在心裏回想這些。2 如果你和你的子孫盡你們全部的心思、全部的性命回轉歸向上主你的神，聽從他的聲音，就是我今天吩咐你的一切，3 上主你的神必使你被擄走的歸回，他必憐憫你，他要回轉，從上主你的神分散你去的萬民中招聚你。4 即使你被驅逐到天涯，上主你的神也要從那裏將你招聚，從那裏把你帶回。5 上主你的神要領你進入你先祖所佔領的地，讓你佔領為業。他必使你得福，使你人數增多，勝過你的先祖。6 上主你的神要在你的心上和你後裔的心上行割禮，好使你盡你全部的心思、全部的性命愛上主你的神，使你可以存活。7 上主你的神必將這所有的詛咒加在你仇敵的身上，和那些憎恨你、追趕你的人身上。8 你自己也必回轉，聽從上主的聲音，遵行他的一切誠命，就是我今天吩咐你的。9 上主你的神必使你手中一切的工作，你腹中所出的、你牲畜所出的、你土地所出的，都充足有餘。因為上主要回轉，樂意你們得福，就像他喜愛你的先祖一樣。10 只要你聽從上主你神的聲音，謹守寫在這律法書上的誠命典章；只要你盡你全部的心思、全部的性命回轉歸向上主你的神。

經文大綱：

參考《新漢語》譯本

「回想、回轉、歸回」出現7次。v1、v2、v3[x2]、v8、v9、v10

和合本	新漢語
v1 心裏 <b>追念</b> 祝福的話	v1 (你)心裡 <b>回想</b> 這些
v2 盡心盡性歸向耶和華你的上帝	v2 盡你們全部的心思、全部性命 <b>回轉</b> 歸向上主你的神
v3 <b>救回</b> 你這被擄的子民；耶和華你的上帝要 <b>回轉</b> 過來	v3 上主.....使你被擄走的 <b>歸回</b> .....他要 <b>回轉</b>
v8 你必 <b>歸回</b>	v8 你自己也必 <b>回轉</b>
v9-10 盡心盡性 <b>歸向</b> 耶和華你的上帝	v9 上帝要 <b>回轉</b>
	v10 盡你全部的心思、全部的性命 <b>回轉</b> 歸向上主你的神

「全部心思、全部性命」出現3次。v2、v6、v10

和合本	新漢語
v2 若 <b>盡心盡性</b> 歸向耶和華－你的上帝	v2 你和你的子孫 <b>盡你們全部的心思、全部的性命</b> 回轉歸向上主你的神
v6 好叫你 <b>盡心盡性</b> 愛耶和華－你的上帝	v6 好使你 <b>盡你全部的心思、全部的性命</b> 愛上主你的神
v9-10 又 <b>盡心盡性</b> 歸向耶和華－你的上帝	v10 只要你 <b>盡你全部的心思、全部的性命</b> 回轉歸向上主你的神

- ◆v1-2 日後被擄時要回想摩西曾說的「祝福」與「咒詛」的內容
- ◆v3-6 認罪悔改時上帝必找到每一位認罪的以色列人，將他帶回應許之地
- ◆v7-10 罪悔改時上帝將加在以色列人身上的咒詛變為祝福

### A. 回轉是先發現自己的屬靈現況 v1-2

- 參考「基督徒全人健康量表」<sup>1</sup>，為自己「全人」作一次評估，更重要時是先知道自己的屬靈生命是否健康
- 《申27》摩西囑咐百姓遵守上帝的誡命；《申28》摩西將兩條路清楚地告訴給以色列人聽：遵守誡命得到祝福及違反誡命得到咒詛
- 《和合本》在v1作了一個翻譯上的決定，如果以色列人被上帝追趕到萬國中是咒詛，那時就是想回想祝福的說話（參《申28:49》，《申28:64》）。當參考其他中文或英文譯本，其實「祝福」與「咒詛」是放在一起，視乎當時怎樣選擇
- 所以意思是當以色列人在被擄的時候，心裏回想這些，包括「祝福」與「咒詛」的內容。再做決定，要選擇「祝福」抑或「咒詛」的路
- 對於以色列人來說，唯有當他們知道自己處於咒詛環境中，處於上帝憤怒中，他們才會發現需要改變。相反即使以色列人被擄，但他們覺得沒有問題、不承認自己的情況、不承認是上帝的懲罰，其實沒有人能幫助他們
- 「回轉」是唯一出路

### B. 回轉是使我能夠更愛我的上帝 v3-6

- v3「那時」是指當以色列人被擄時
- 根據v3-6的結構
  - A 上帝必憐恤你，救回你這被擄的子民 (v3a)
  - B 上帝要回轉過來，將你從萬民中招聚回來 (v3b)
  - B' 被趕散到天涯的人，上帝也將你招聚回來 (v4)
  - A' 上帝必領你進入你列祖所得的地 (v5)
- v3b上帝的回轉，不是因為上帝做錯了，所以要回轉向以色列人認錯
- 以色列人之所以對將來有盼望，關鍵不在於以色列人自己，不是他們有能力存活下來，關鍵在於上帝應許必會重建他們
- 上帝「掩面」不是發脾氣，不是要人哄，而是憤怒、是審判（參申31:17-18）
- 上帝回轉帶著2個應許：第一，將分散四周的人招聚，無論天涯海角，上帝都會找到。不是要找人的晦氣，而是一個充滿愛的應許；第二，上帝會帶他們回到以色列的土地，重申祂與列祖所立的約
- v6《和合本》「心裏的污穢除掉」，《和修本》「心受割禮」，目的「好叫你盡心盡性愛耶和華你的上帝」
  - ◆意思是上帝會親自挪走攔阻你向上帝全心全意的障礙，使我們能夠愛上帝
  - ◆除非上帝先行動，否則人不能夠主動要求做這事。除非上帝先成就救恩，否則人不能夠主動得到救恩。惟有上帝先將人心裡的污穢除掉，人才能夠按著上帝所要求的去愛祂。

<sup>1</sup> 「基督徒全人健康量表」（2020年，台北靈糧堂全人關顧中心）<https://www.asiaforjesus.net/wordpress/archives/9054>

**C. 回轉是上帝向我們展現祂的愛 v7-10**

## • v8-10的結構：

A 你自己也必回轉 (v8)

B 上帝要回轉 (v9)

A' 你回轉歸向上主你的神 (v10)

• 上帝回轉才是整件事的核心，因為這是上帝的主權

• 對於「回轉」，人要怎樣回應？

◆人的回應，v10摩西告訴我們兩件事情：第一，聽從上主你神的聲音，謹守上帝的教導；第二，盡你全部心思，全部性命回轉

## 思想問題：

1. 甚麼是回轉？
2. 根據「基督徒全人健康量表」，我的屬靈生命健康嗎？有哪些資源或人能幫助我檢視自己的屬靈生命？我需要正視我的屬靈生命狀況嗎？
3. 當我們認罪悔改回轉，上帝會在我們心裡行割禮，將我們心裡攔阻我們愛上帝的東西拿走，使我們能更愛上帝。這刻有甚麼事情阻礙我們不能回轉，你願意向你的牧者或組員分享代禱，讓這件事情交託給上帝。
4. 我們會以為回轉是我們先作主導，但事實是回轉是上帝先作主導。上帝先愛我們，使我們有機會回轉，請你用一隻動物的特徵形容這份愛。你會怎樣回應這份愛？